



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 20. juni 2012 (27.06)
(OR. en)**

11695/12

**Interinstitutionel sag:
2012/0161 (NLE)**

**EEE 83
ENV 567**

FORSLAG

fra:	Europa-Kommissionen
modtaget den:	20. juni 2012
Komm. dok. nr.:	COM(2012) 333 final
Vedr.:	Forslag til Rådets afgørelse om den holdning Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union.

Bilag: COM(2012) 333 final



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 20.6.2012
COM(2012) 333 final

2012/0161 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning Den Europæiske Union skal indtage
i Det Blandede EØS-udvalg
til ændring af bilag XX
(Miljø)
til EØS-aftalen**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

For at sikre den nødvendige retssikkerhed og ensartethed i det indre marked bør Det Blandede EØS-udvalg indarbejde al relevant EU-lovgivning i EØS-aftalen så hurtigt som muligt efter vedtagelsen.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Det Blandede EØS-udvalgs forslag til afgørelse (som er knyttet som bilag til den foreslåede rådsbeslutning) tager sigte på at indarbejde direktiv 2009/29/EF af 23. april 2009 om ændring af direktiv 2003/87/EF med henblik på at forbedre og udvide EU's emissionshandelsordning (EU ETS). Den sigter også på at indarbejde Kommissionens forordning (EU) nr. 1031/2010 af 12. november 2010 om det tidsmæssige og administrative forløb af auktioner over kvoter for drivhusgasemissioner og andre aspekter i forbindelse med sådanne auktioner i medfør af direktiv 2003/87/EF om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i EU, ændret ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1210/2011 af 23. november 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 1031/2010 for så vidt angår fastsættelse af den mængde kvoter for drivhusgasemissioner, der skal auktioneres inden 2013, såvel som andre af Kommissionens retsakter, der er vedtaget i henhold til direktiv 2003/87/EF, eller som ændrer Kommissionen tidligere retsakter på samme område.

EØS/EFTA-staterne har deltaget i EU ETS siden 2008, efter at direktiv 2003/87/EF blev indarbejdet i EØS-aftalen. I overensstemmelse med princippet om ensartethed, som danner grundlag for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, bør retsakter, som sigter på at revidere eller gennemføre EU ETS, indarbejdes i EØS-aftalen.

De ændringer, der foreslås af EFTA, skyldes, at EU ETS er blevet udvidet til at omfatte EFTA-staterne. Ændringerne vedrører direktiv 2003/87/EF som ændret ved direktiv 2009/29/EF og forordning (EU) nr. 1031/2010.

Et stort antal af tilpasningerne i det foreliggende forslag til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse findes allerede i bilag XX til EØS-aftalen i forbindelse med direktiv 2003/87/EF. Affattelsen af tilpasningerne er revideret for forenklingens skyld.

Desuden foreslår EFTA en ændring med henblik på at tilpasse Islands andel af kvoter, der skal auktioneres (jf. artikel 1, stk. 2, litra l), i forslaget til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse).

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

I henhold til artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 om visse gennemførelsesbestemmelser til EØS-aftalen fastlægger Rådet på forslag af Kommissionen den holdning, som Unionen skal indtage til sådanne afgørelser.

Kommissionen forelægger forslaget til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse til vedtagelse i Rådet som Den Europæiske Unions holdning. Kommissionen håber snarest muligt at kunne forelægge forslaget i Det Blandede EØS-udvalg.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning Den Europæiske Union skal indtage
i Det Blandede EØS-udvalg
til ændring af bilag XX
(Miljø)
til EØS-aftalen**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 192, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde¹, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

¹ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde² ("EØS-aftalen") trådte i kraft den 1. januar 1994.
- (2) I henhold til aftalens artikel 98 kan Det Blandede EØS-ud træffe afgørelse om ændring af bl.a. bilag XX til EØS-aftalen.
- (3) Bilag XX til EØS-aftalen indeholder særlige bestemmelser og ordninger vedrørende miljøet.
- (4) Det er hensigtsmæssigt at indarbejde Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/29/EF af 23. april 2009 om ændring af direktiv 2003/87/EF i EØS-aftalen med henblik på forbedring og udvidelse af Den Europæiske Unions ordning for handel med drivhusgasemissionskvoter³ i EØS-aftalen.
- (5) Det er hensigtsmæssigt at indarbejde Kommissionens forordning (EU) nr. 1031/2012 af 12. november 2010 om det tidsmæssige og administrative forløb af auktioner over kvoter for drivhusgasemissioner og andre aspekter i forbindelse med sådanne auktioner i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet⁴ som ændret ved Kommissionens forordning (EU) 1210/2011 af 23. november 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 1031/2010 for så vidt angår fastsættelse af den mængde kvoter for drivhusgasemissioner, der skal auktioneres inden 2013⁵, i EØS-aftalen såvel som andre af Kommissionens retsakter, der er vedtaget i henhold til direktiv 2003/87/EF.
- (6) Der bør foretages visse tilpasninger i forbindelse med direktiv 2003/87/EF som ændret ved direktiv 2009/29/EF og forordning (EU) nr. 1031/2010; ændringerne skyldes udvidelsen af EU's emissionshandelssystem til EØS-/EFTA-staterne.
- (7) Bilag XX til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) Unionens holdning i Det Blandede EØS-udvalg bør baseres på det forslag til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

² EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

³ EUT L 140 af 5.6.2009, s. 63.

⁴ EUT L 302 af 18.11.2010, s. 1.

⁵ EUT L 308 af 24.11.2011, s. 2.

Artikel 1

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til den foreslåede ændring af bilag XX til EØS-aftalen, baseres på det forslag til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Unionens repræsentanter i Det Blandede EØS-udvalg kan tiltræde mindre ændringer i udkastet til afgørelsen, uden at Rådet vedtager yderligere afgørelser.

Artikel 2

Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr

af

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt "aftalen", særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. .../... af ...¹.
- (2) Kommissionens forordning (EU) nr. 1031/2010 af 12. november 2010 om det tidsmæssige og administrative forløb af auktioner over kvoter for drivhusgasemissioner og andre aspekter i forbindelse med sådanne auktioner i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet² skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EU) nr. 550/2011 af 7. juni 2011 om fastsættelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af visse begrænsninger for anvendelsen af internationale kreditter fra projekter, der omfatter industrigasser³, skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EU) nr. 1210/2011 af 23. november 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 1031/2010 for så vidt angår fastsættelse af den mængde kvoter for drivhusgasemissioner, der skal auktioneres inden 2013⁴, skal indarbejdes i aftalen.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/29/EF af 23. april 2009 om ændring af direktiv 2003/87/EF med henblik på at forbedre og udvide ordningen for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet⁵ skal indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens afgørelse 2010/2/EU af 24. december 2009 om opstilling af en liste over, hvilke sektorer og delsektorer der anses for at være udsat for en betydelig risiko

¹ EUT L ...

² EUT L 302 af 18.11.2010, s. 1.

³ EUT L 149 af 8.6.2011, s. 1.

⁴ EUT L 308 af 24.11.2011, s. 2.

⁵ EUT L 140 af 5.6.2009, s. 63.

for carbon leakage⁶, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF, skal indarbejdes i aftalen.

- (7) Kommissionens afgørelse 2010/345/EU af 8. juni 2010 om ændring af beslutning 2007/589/EF for så vidt angår tilføjelse af retningslinjer for overvågning og rapportering af udledninger af drivhusgas fra opsamling, transport og geologisk lagring af kuldioxid⁷ (CO₂) skal indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens afgørelse 2010/670/EC af 3. november 2010 om kriterier for og foranstaltninger til finansiering af kommercielle demonstrationsprojekter vedrørende miljømæssigt forsvarlig opsamling og geologisk lagring af CO₂ og demonstrationsprojekter vedrørende innovative teknologier for vedvarende energi under ordningen for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Unionen oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁸ skal indarbejdes i aftalen.
- (9) Kommissionens afgørelse 2011/278/EU af 27. april 2011 om fastlæggelse af midlertidige EU-regler for harmoniseret gratistildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁹ skal indarbejdes i aftalen.
- (10) Kommissionens afgørelse 2011/540/EU af 18. august 2011 om ændring af beslutning 2007/589/EF for så vidt angår tilføjelse af retningslinjer for overvågning og rapportering af udledninger af drivhusgasser fra nye aktiviteter og af nye gasser¹⁰ skal indarbejdes i aftalen.
- (11) Kommissions afgørelse 2011/745/EU af 11. november 2011 om ændring af afgørelse 2010/2/EU og 2011/278/EU med hensyn til sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage¹¹, skal indarbejdes i aftalen.
- (12) Det Blandede Udvalgs afgørelse berører ikke de kontraherende parter autonomi med hensyn til internationale forhandlinger om klimaforandringer, især inden for rammerne af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer og Kyotoprotokollen eller nogen anden international aftale om klimaændringer, bortset fra aspekter, der er relevante for EU's emissionshandelssystem (EU ETS), som er indarbejdet i EØS-aftalen. Imidlertid skal EFTA-staterne tage behørigt hensyn til de forpligtelser, de har påtaget sig i henhold til EØS-aftalen. Hver EFTA-stat er ansvarlig for at gennemføre politikker og foranstaltninger for at opfylde sine internationale forpligtelser i henhold til De Forenede Nationers rammekonvention for klimaændringer, Kyotoprotokollen og andre internationale aftaler om klimaændringer.
- (13) EFTA-staternes deltagelse i EU ETS berører ikke EFTA-staternes deltagelse i andre fleksible instrumenter til begrænsning af emissioner.

⁶ EUT L 1 af 5.1.2010, s. 10.

⁷ EUT L 155 af 22.6.2010, s. 34.

⁸ EUT L 290 af 6.11.2010, s. 39.

⁹ EUT L 130 af 17.5.2011, s. 1.

¹⁰ EUT L 244 af 21.9.2011, s. 1.

¹¹ EUT L 299 af 17.11.2011, s. 9.

- (14) Udvidelsen af systemet til anlæg i EFTA-staterne medfører en forøgelse af den samlede kvotemængde i EU ETS, jf. artikel 9 og 9a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EC. EFTA-staterne anfører i Del A i tillægget til direktivet de relevante tal, således at Kommissionen kan fastsætte den samlede gennemsnitlige årlige kvotemængde på EØS-plan.
- (15) Kommissionen holder EFTA-staterne underrettet om forhandlinger om og indgåelse af aftaler med tredjelande i henhold til artikel 11a i direktiv 2003/87/EC og de følger, disse måtte have på brugen af godkendte emissionsreduktioner (CER'er).
- (16) Når der indgås en aftale i henhold til artikel 11a eller 25 i direktiv 2003/87/EF, må EFTA-staternes og deres driftsledere ikke forskelsbehandles i forhold til EU-medlemsstaterne og deres driftsledere.
- (17) Kommissionen skal holde EFTA-staterne underrettet om gennemførelsen af artikel 24a, stk. 1, i direktiv 2003/87/EF og de følger, gennemførelsen måtte få for kvotemængden i EU ETS.
- (18) EFTA-staterne giver deres fulde støtte til, at mængden af kvoter, der tildeles ved auktion, øges i EU ETS med henblik på at bringe gratistildelingen ned på nul i 2027. Det har altid været EFTA-staternes hensigt at øge procentdelen af kvoter, som tildeles mod betaling. EFTA-staterne tager hensyn til tilpasning e), jf. artikel 1, stk. 2 i Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 146/2007¹² om indarbejdning af direktiv 2003/87/EF i aftalen.
- (19) EFTA-staterne benytter de fælles auktionsplatforme, der er udpeget i henhold til artikel 26 i forordning (EU) nr. 1031/2010, og udpeger efter artikel 24 i nævnte forordning den auktionstilsynsførende til at føre tilsyn med auktioneringen af deres kvoter. Da EFTA-staterne ikke deltager i den fælles aktion, udfører de ingen specifikke opgaver i de offentlige udbud til udpegning af de fælles auktionsplatforme og auktionstilsynsførende. Når disse er udpeget, vil hver EFTA-stat bestræbe sig på at indgå en kontrakt med dem. Kommissionen vil så vidt muligt drage omsorg for, at auktionsplatformene indgår en kontrakt med EFTA-staterne på vilkår svarende til dem, der gælder for deltagende EU-medlemsstater i de kontrakter, der indgås efter de fælles udbudsprocedurer, forudsat at EFTA-staterne lægger auktioneringen af deres kvoter sammen med de deltagende EU-medlemsstats kvoter. Kommissionen vil så vidt muligt drage omsorg for, at den auktionstilsynsførende indgår en kontrakt med EFTA-staterne på vilkår svarende til dem, der gælder for deltagende EU-medlemsstater eller de ikke-deltagende EU-medlemsstater, afhængigt af hvorvidt EFTA-staterne vælger at auktionere deres kvoter sammen med de deltagende EU-medlemsstats kvoter.
- (20) Budgetmæssige spørgsmål er ikke en del af aftalen. Finansielle bidrag fra EFTA-staterne til EU-medlemsstaterne forhandles via EØS' finansieringsmekanismer. Anvendelsen af bestemmelserne i direktiv 2003/87/EC vedrørende disse spørgsmål og anvendelsen af kriterierne for fordeling mellem visse EU-medlemsstater af visse procentdele af den samlede kvotemængde, der skal auktioneres i henhold til artikel

¹² EUT L 100 af 10.4.2008, s. 92.

10, stk. 2, litra b) og c), samt bilag IIa og IIb i direktiv 2003/87/EF, berører derfor ikke aftalens anvendelsesområde.

- (21) EFTA-Tilsynsmyndigheden arbejder tæt sammen med Kommissionen, når den udfører opgaver med relation til EFTA-staterne, som Kommissionen er ansvarlig for med hensyn til EU-medlemsstaterne, jf. direktiv 2003/87/EF, forordning (EF) nr. 2216/2004, beslutning 2007/589/EF og beslutning 2006/780/EF. Disse opgaver omfatter bl.a. vurderingen af de nationale gennemførelsesforanstaltninger, der er omhandlet i artikel 11, og enhver ansøgning om ensidig medtagelse af yderligere aktiviteter og gasser i henhold til artikel 24 i direktiv 2003/87/EF –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XX til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 21a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF):

"- **32009 L 0029**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/29/EF af 23. april 2009 (EUT L 140 af 5.6.2009, s. 63)."
2. Tilpasningerne i punkt 21a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF) affattes således:

"Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

 - a) Med forbehold af den fremtidige udvikling i Det Blandede EØS-udvalgs arbejde, bør det bemærkes, at følgende fællesskabsretsakter ikke indarbejdes i EØS-aftalen:
 - i) Rådets beslutning 2002/358/EF af 25. april 2002 om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af Kyoto-protokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer og om den fælles opfyldelse af forpligtelserne i forbindelse hermed¹³
 - ii) Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 280/2004/EF af 11. februar 2004 om en mekanisme til overvågning af emissioner af drivhusgasser i Fællesskabet og til gennemførelse af Kyoto-protokollen¹⁴.
 - b) På tidspunktet for indarbejdningen af direktivet har Liechtenstein på sit område ingen luftfartsaktivitet som defineret i direktivet. Liechtenstein vil leve op til direktivet, så snart der udføres relevante luftfartsaktiviteter på dets område.
 - c) Følgende afsnit indsættes i artikel 3c, stk. 4:

¹³ EFT L 130 af 15.5.2002, s. 1.

¹⁴ EUT L 49 af 19.2.2004, s. 1.

"Det Blandede EØS-udvalg vil i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i aftalen, og på baggrund af de tal, som EFTA-Tilsynsmyndigheden i samarbejde med Eurocontrol fremlægger, træffe afgørelse om de historiske luftfartsemissioner på EØS-plan ved at lægge tallene vedrørende flyvninger inden for og mellem EFTA-staternes områder og flyvninger mellem EFTA-staterne og tredjelande til Kommissionens beslutning, når denne indarbejdes i EØS-aftalen."

d) I artikel 3d stk. 4, udgår andet afsnit.

e) Følgende afsnit indsættes i artikel 3e, stk. 2, og artikel 3f, stk. 4:

"EFTA-staterne forelægger senest samme dato de ansøgning, de har modtaget, for EFTA-Tilsynsmyndigheden, der straks sender dem til Kommissionen."

f) Følgende afsnit indsættes i artikel 3e, stk. 3:

"Det Blandede EØS-udvalg træffer i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i aftalen, og på baggrund af de tal, som EFTA-Tilsynsmyndigheden i samarbejde med Eurocontrol fremlægger, afgørelse om den samlede mængde kvoter på EØS-plan, antallet af kvoter, der skal bortauktioneres, antallet af kvoter i den særlige reserve og antallet af gratis kvoter ved at lægge tallene vedrørende flyvninger inden for og mellem EFTA-staternes områder og flyvninger mellem EFTA-staterne og tredjelande til Kommissionens beslutning, når denne indarbejdes i EØS-aftalen.

Kommissionen træffer afgørelse om benchmarkene på EØS-plan. Kommissionen arbejder tæt sammen med EFTA-Tilsynsmyndigheden i beslutningsprocessen. EFTA-staterne beregning og offentliggørelse, jf. artikel 3e, stk. 4, foretages, efter at Det Blandede EØS-udvalg har truffet afgørelse om indarbejdning af Kommissionens beslutning i EØS-aftalen."

g) Følgende afsnit indsættes i artikel 3f, stk. 5:

"Kommissionen træffer beslutning om benchmarkene på EØS-plan. Kommissionen arbejder tæt sammen med EFTA-Tilsynsmyndigheden i beslutningsprocessen. EFTA-staternes beregning og offentliggørelse, jf. artikel 3f, stk. 7, foretages, efter at Det Blandede EØS-udvalg har truffet afgørelse om indarbejdning af Kommissionens beslutning i EØS-aftalen."

h) Følgende afsnit indsættes i artikel 9:

"Forøgelsen af den gennemsnitlige årlige kvotemængde i EU ETS grundet udvidelsen af systemet til også at omfatte Liechtenstein og Norge i henhold til første afsnit skal være i overensstemmelse med EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutninger om deres nationale tildelingsplaner for perioden fra 2008 til 2012.

Forøgelsen af den gennemsnitlige årlige kvotemængde i EU ETS grundet udvidelsen af systemet til også at omfatte Island i henhold til første afsnit skal svare til 23 934 tons kuldioxidækvivalenter.

Med hensyn til EFTA-staterne er de tal, der skal tages hensyn til ved beregningen af mængden af kvoter, der skal udstedes fra 2013 på EØS-plan i henhold til denne artikel, fastsat i Del A i tillægget."

- i) Følgende punktum indsættes i artikel 9a, stk. 1:

"For Norge er den gennemsnitlige årlige mængde kvoter, som udstedes i forbindelse med de i dette stykke nævnte anlæg, 878 850."

- j) Følgende afsnit indsættes i artikel 9a, stk. 2:

"Med hensyn til anlæg i EFTA-staterne, der udfører aktiviteter, der er anført i bilag I, og som først omfattes af fællesskabsordningen fra 2013, er de gennemsnitlige årlige emissioner for rapporteringsperioden for tilpasningen:

Island: 1 862 571 tons kuldioxidækvivalenter

Liechtenstein: 0 tons kuldioxidækvivalenter

Norge: 5 269 254 tons kuldioxidækvivalenter

- k) Efter artikel 9a, stk. 4, indsættes følgende stykker:

"5. Med hensyn til EFTA-staterne er de tal, der skal tages hensyn til ved tilpasningen af mængden af kvoter, der skal udstedes fra 2013 på EØS-plan i henhold til denne artikel, fastsat i Del A i tillægget.

6. Kommissionen beregner og tilpasser den årlige mængde kvoter, der skal udstedes fra 2013 på EØS-plan i henhold til artikel 9 og denne artikel, således at de også omfatter EFTA-staternes tal som fastsat i Del A i tillægget. Kommissionen offentliggør de tilpassede kvotemængder fra 2013 på EØS-plan."

- l) I artikel 10, stk. 2, indsættes følgende afsnit:

"I forbindelse med litra a) beregnes Liechtensteins og Norges andele på baggrund af følgende emissioner:

Liechtenstein: 20 943 tons kuldioxidækvivalenter

Norge: 18 635 669 tons kuldioxidækvivalenter.

Med hensyn til Island beregnes den andel, som der henvises til i punkt a), på basis af 36 196 tons kuldioxidækvivalenter tilpasset med 899 645 tons kuldioxidækvivalenter, hvilket repræsenterer den del af verificerede emissioner for 2005 fra anlæg, der udfører aktiviteter anført i bilag I, og som først omfattes af fællesskabsordningen fra 2013. Islands andel beregnes således på baggrund af 935 841 tons kuldioxidækvivalent."

- m) Artikel 10, stk. 3, gælder ikke for EFTA-staterne.

- n) Efter femte afsnit i artikel 11a, stk. 8, indsættes følgende afsnit:

"Med hensyn til EFTA-staterne er de tal, der skal tages hensyn til ved beregningen af nedsættelserne på EØS-plan i henhold til femte afsnit, fastsat i Del B i tillægget."

- o) Artikel 16, stk. 3, andet punktum, affattes således:

"EFTA-staterne fastsætter bøder for overskridelse af emissionskvoter, der svarer til bøderne i EU-medlemsstaterne."

- p) Efter artikel 16, stk. 12, indsættes følgende stykke:

"13. EFTA-staterne indgiver anmodninger i henhold til artikel 16, stk. 5 og 10, til EFTA-Tilsynsmyndigheden, der straks sender disse til Kommissionen."

- q) I artikel 18a, stk. 1, indsættes følgende afsnit:

"Tildelingen af luftfartsoperatører til EFTA-staterne bør finde sted i 2011, efter at operatørerne har levet op til deres forpligtelser for 2010. Den oprindeligt administrerende medlemsstat kan — såfremt en operatør udtrykkeligt anmoder herom senest seks måneder efter den dato, hvor Kommissionen har vedtaget den i artikel 18a, stk. 3, litra b), omhandlede liste over operatører på EØS-plan — fastsætte en anden frist for en ny tildeling af luftfartsoperatører til en medlemsstat end den frist, der oprindeligt blev fastsat på baggrund af kriterierne i litra b). I så fald skal den nye tildeling foretages senest i 2020 med hensyn til den handelsperiode, der starter i 2021."

- r) I artikel 18a, stk. 3, litra b), indsættes ordene "for hele EØS" efter ordet "luftfartsoperatør".

- s) I artikel 18b indsættes følgende afsnit:

"EFTA-staterne og EFTA-Tilsynsmyndigheden kan anmode Eurocontrol eller en anden relevant organisation om bistand med henblik på at opfylde deres forpligtelser i medfør af direktivet og kan i dette øjemed indgå passende aftaler med disse organisationer."

- t) I artikel 20 indsættes følgende stykke:

"4. Udstedelse, overdragelse og annullering af kvoter vedrørende EFTA-staterne, deres driftsledere og de luftfartøjsoperatører, som de forvalter, skal registreres i den uafhængige transaktionsjournal omhandlet i stk. 1.

Den centrale administrator har beføjelse til at udføre de opgaver, der er nævnt i stk. 1-3, hvad angår EFTA-staterne, deres driftsledere og de luftfartøjsoperatører, som de forvalter."

- u) I artikel 25 indsættes følgende stykke:

"3. Fællesskabssystemets kvoter omfatter kvoter, der er udstedt eller handlet af EFTA-staterne eller deres driftsledere under fællesskabssystemet. Ved

Fællesskabets indgåelse af en aftale omhandlet i denne artikel, foretages der ingen sondring mellem sådanne kvoter.

Kommissionen holder på et tidligt stadium EFTA-staterne underrettet om forhandling og indgåelse af aftaler eller ikke-bindende ordninger i henhold til denne artikel:"

- v) De EFTA-stater, der deltager i EU-emissionshandelsordningen, stiller oplysninger til rådighed i overensstemmelse med de relevante krav i artikel 30, stk. 3, første afsnit, mens rapporteringskravene i andet afsnit ikke finder anvendelse for dem.
- w) Følgende indsættes efter bilag V:

"TILLÆG

DEL A

EFTA-staternes tal med relevans for beregningen og tilpasningen af mængden af kvoter, der skal udstedes fra 2013 på EØS-plan i henhold til artikel 9 og 9a i direktiv 2003/87/EF

1. EFTA-staternes tal i henhold til artikel 9

Til fastlæggelsen af disse tal er der anvendt en lineær faktor på 1,74 %.

Island

Disse tal bygger på gennemsnittet af de årlige verificerede emissioner fra 2005 til 2010 fra aktiviteter, som i princippet er omfattet af direktiv 2003/87/EF, hvilket i perioden fra 2008 til 2012 svarer til 23 934 kvoter.

År	Kvotemængde
2013	22 684
2014	22 268
2015	21 851
2016	21 435
2017	21 018
2018	20 602
2019	20 186
2020	19 769

Liechtenstein

Disse tal bygger på et gennemsnit af den samlede årlige mængde kvoter for Liechtenstein for perioden fra 2008 til 2012 svarende til 17 943 kvoter som omhandlet i Liechtensteins nationale tildelingsplan.

År	Kvotemængde
2013	17 006
2014	16 694

2015	16 382
2016	16 070
2017	15 758
2018	15 445
2019	15 133
2020	14 821

Norge

Disse tal bygger på et gennemsnit af den samlede årlige mængde kvoter for Norge for perioden fra 2008 til 2012 svarende til 14 255 268 kvoter som omhandlet i Norges nationale tildelingsplan.

År	Kvotemængde
2013	13 511 143
2014	13 263 101
2015	13 015 060
2016	12 767 018
2017	12 518 976
2018	12 270 935
2019	12 022 893
2020	11 774 851

2. EFTA-staternes tal i henhold til artikel 9a, stk. 1

Til fastlæggelsen af disse tal er der anvendt en lineær faktor på 1,74 %.

Norge

År	Kvotemængde
2013	832 974
2014	817 682

2015	802 390
2016	787 098
2017	771 806
2018	756 514
2019	741 222
2020	725 930

3. EFTA-staternes tal i henhold til artikel 9a, stk. 2

Til fastlæggelsen af disse tal er der anvendt en lineær faktor på 1,74 %.

Island

År	Kvotemængde
2013	1 732 936
2014	1 700 527
2015	1 668 119
2016	1 635 710
2017	1 603 301
2018	1 570 892
2019	1 538 484
2020	1 506 075

Norge

År	Kvotemængde
2013	4 994 199
2014	4 902 514
2015	4 810 829
2016	4 719 144

2017	4 627 459
2018	4 535 774
2019	4 444 089
2020	4 352 404

DEL B

EFTA-staternes tal med relevans for beregningen af nedsættelserne på EØS-plan i henhold til femte afsnit af artikel 11a, stk. 8

	Emissioner i 2005 fra eksisterende sektorer (i ton CO ₂ -ækvivalenter)	Emissioner i 2005 fra nye sektorer omfattet fra 2013 (i ton CO ₂ -ækvivalenter)
Island	36 196	899 645
Liechtenstein	18 121	0
Norge	19 730 000	6 140 000

"

3. Følgende punkter indsættes efter punkt 21a) (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF):

"21a.**32010 R 1031**: Kommissionens forordning (EU) nr. 1031/2010 af 12. november 2010 om det tidsmæssige og administrative forløb af auktioner over kvoter for drivhusgasemissioner og andre aspekter i forbindelse med sådanne auktioner i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet (EUT L 302 af 18.11.2010, s.1) som ændret ved:

- **32011 R 1210**: Kommissionens forordning (EU) nr. 1210/2011 af 23. november 2011 (EUT L 308 af 24.11.2011, s. 2).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Artikel 22, stk. 7, første punktum affattes således:

"EFTA-staterne giver EFTA-tilsynsmyndigheden meddelelse om kvoteudbyderens identitet og kontaktoplysninger, og EFTA-Tilsynsmyndigheden videregiver disse oplysninger til Kommissionen."

- b) I artikel 24, stk. 2, indsættes følgende:

"EFTA-staterne indgår kontrakt med den auktionstilsynsførende, der er udpeget efter den fælles procedure for indgåelse af aftaler, som gennemføres i fællesskab af Kommissionen og medlemsstaterne, til at overvåge alle auktionsprocesserne. I artikel 25, stk. 1, 2, 3, 4 og 5, omfatter udtrykket "medlemsstat(er)" EFTA-staterne."

- c) Følgende afsnit indsættes i artikel 26, stk. 1 og 2:

"EFTA-staterne indgår kontrakt med den auktionsplatform, der udpeges af Kommissionen og de deltagende EU-medlemsstater, til auktionering af deres andel af de kvoter, som skal auktioneres, når EFTA-staterne vælger

at lægge auktioneringen af deres kvoter sammen med kvoterne for de EU-medlemsstater, der deltager i den fælles aktion.

d) Følgende punktum indsættes i artikel 27, stk. 1, og artikel 28, stk. 1:

"Med forbehold for bestemmelserne i den kontrakt, som indgås mellem EFTA-staterne og auktionsplatformen, kan auktionsplatformen, der udpeges efter den fælles procedure for indgåelse af aftaler mellem Kommissionen og de medlemsstater, der deltager i den fælles aktion, også levere ovennævnte tjenester til EFTA-staterne."

e) Artikel 30 og 32 gælder ikke for EFTA-staterne, forudsat at de har indgået kontrakt med de auktionsplatforme, der udpeges i henhold til artikel 26 i overensstemmelse med tilpasning c) ovenfor.

f) Følgende afsnit indsættes i artikel 52, stk. 3:

"Den del af omkostningerne til den auktionstilsynsførende, som vedrører en auktionsplatform, der er udpeget i henhold til artikel 26, stk. 1 eller 2, og med hvilken EFTA-staterne har indgået kontrakt, fordeles mellem de medlemsstater, der deltager i den fælles aktion, og EFTA-staterne i overensstemmelse med deres andel af den samlede mængde kvoter, der auktioneres på den pågældende auktionsplatform, forudsat at EFTA-staterne lægger auktioneringen af deres kvoter sammen med kvoterne for de EU-medlemslande, der deltager i den fælles aktion.

Den del af omkostningerne til den auktionstilsynsførende, som vedrører en auktionsplatform, der er udpeget i henhold til artikel 30, stk. 1 eller stk. 2, og med hvilken EFTA-staterne har indgået en kontrakt, herunder omkostningerne til udarbejdelse af eventuelle rapporter, som der anmodes om i henhold til artikel 25, stk. 4, afholdes af den pågældende EFTA-stat, på samme vis som for EU-medlemsstater, der ikke deltager i den fælles aktion."

21alb.**32010 D 0002**: Kommissionens afgørelse 2010/2/EU af 24. december 2009 om opstilling af en liste over, hvilke sektorer og delsektorer der anses for at være udsat for en betydelig risiko for carbon leakage, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 1 af 5.1.2010, s. 10), som ændret ved:

- **32011 D 0745**: Kommissionens afgørelse 2011/745/EU af 11. november 2011 (EUT L 299 af 17.11.2011, s. 9).

21alc.**32011 D 0278**: Kommissionens afgørelse af 27. april 2011 om fastlæggelse af midlertidige EU-regler for harmoniseret gratistildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 130 af 17.5.2011), som ændret ved:

- **32011 D 0745**: Kommissionens afgørelse 2011/745/EU af 11. november 2011 (EUT L 299 af 17.11.2011, s. 9).

21ald.**32010 D 0670**: Kommissionens afgørelse 2010/670/EF af 3. november 2010 om kriterier for og foranstaltninger til finansiering af kommercielle demonstrationsprojekter vedrørende miljømæssigt forsvarlig opsamling og geologisk lagring af CO₂ og demonstrationsprojekter vedrørende innovative teknologier for vedvarende energi under ordningen for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Unionen oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 290 af 6.11.2010, s. 39).

21ale.**32011 R 0550**: Kommissionens forordning (EU) nr. 550/2011 af 7. juni 2011 om fastsættelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af visse begrænsninger for anvendelsen af internationale kreditter fra projekter, der omfatter industrigasser (EUT L 149 af 8.6.2011, s.1)."

4. Følgende led indsættes i punkt 21am (Kommissionens beslutning 2007/589/EF):

- "- **32010 D 0345**: Kommissionens afgørelse 2010/345/EU af 8. juni 2010 (EUT L 155 af 22.6.2010, s. 34)
- **32011 D 0540**: Kommissionens afgørelse 2011/540/EU af 18. august 2011 (EUT L 244 af 21.9.2011, s. 1)."

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 1031/2010, forordning (EU) nr. 550/2011, forordning (EU) nr. 1210/2010, direktiv 2009/29/EF, afgørelse 2010/2/EU, afgørelse 2010/345/EU, afgørelse 2010/670/EU, afgørelse 2011/278/EU, afgørelse 2011/540/EU og afgørelse 2011/745/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den [...] eller dagen efter den sidste meddelelse er indgivet til Det Blandede EØS-udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1, hvis dette er senere¹⁵.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Formand

¹⁵ [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

*Sekretærer
Det Blandede EØS-udvalg*

for